

هل تعبير تطول ايامه لاينطبق على

المسيح ؟ اشعيا 53:10

Holy_bible_1

الشبهة

ومن الملاحظ أيضاً ان العدد العاشر بحسب الاصل العبري يعطي وعداً للعبد بطول العمر أي ان : الرب سيطيل عمره ، فعبارة النص العبري هكذا

ויהוה חִפֵּץ דְּכָאוֹ, הַחֲלִי— אֶם־תְּשִׁים אֶשְׁם נֶפֶשׁוֹ, וַיַּרְאֶה זָרָע יָאָרִיךְ יָמִים; וְחִפֵּץ יְהֻנוֹ,
בְּיָדֶךָ יִצְלַח.

: وهي ترجم انجليزيا هكذا

And the Lord wished to crush him, He made him ill; if his soul makes itself restitution, he shall see children, he shall prolong his days, and God's purpose shall prosper in his hand.

وهذا ما يثير أيضاً مشكلة كبيرة للكنيسة ذلك لأن التعبير الاصطلاحي العربي للحياة الطويلة وهذا التعبير لا يعني حياة خالدة أبدية لا (ya'arich yamim) : الواردة في هذه الآية هي نهاية لها ولكنه يعني حياة فانية ستصل إلى نهايتها على الأرض وبالتالي فإن هذه الآية لا يمكن ان تتطبق أبداً على أي كائن يمكن أن يعيش للأبد . وكاملة من الكتاب المقدس وردت فيها هذا التعبير الذي لا يدل على الخلود انظر على سبيل المثال تثنية 17 : 20 و 25 و 15 والمثال 28 وسفر الجامعة 8 : 13 . أما التعبير العربي للحياة الابدية الخالدة فهو انظر دانيال 12 : 2 . ومن جهة أخرى كيف سيتم اطالة عمر شخص من المفترض انه ابن الله الألبي ؟ و كنتيجة على ذلك كله فإن انطباق هذه الآية على المسيح هو أمر مستحيل بحسب . الفكر اللاهوتي المسيحي للمسيح

الرد

المشكك لم يكن امين فيما قدم، فالتفكير كلها خطأ

اولاً تعبير ياريخ ياميم ممكن ان يعني الابد

وتعبر

ימרים והפין

ياريخ ياميم لم يأتي بالطريقه هذه وبهذه الترکيب الا في هذا العدد ولكن جاءت بتصاريف اخري

والكلمتين لها عده استخدامات

ومعنى ياميم اي ايامه بالجمع وهذا معروف

فارکز في معنى ياريخ التي تعنى تطول

قاموس سترونج

H748

אָרָךְ

'ârak

aw-rak'

A primitive root; to *be* (causatively *make*) *long* (literally or figuratively): - defer, draw out, lengthen, (be, become, make, pro-) long, + (out-, over-) live, tarry (long).

جذر بدائي بمعنى يكون (يجعل سببي) لفتره طويله غير محدده حرفيا او مجازيا : ارجاء

استخلاص يطيل (يكون يصبح يجعل يفرط في) الطول (اعني اطول) حياه تلأ طويل

قاموس برون

H748

אָרָק

'ârak

BDB Definition:

1) to be long, prolong

1a) (Qal) to be long

1b) (Hiphil)

1b1) to prolong (days)

1b2) to make long (tent cords)

1b3) to grow long, continue long

Part of Speech: verb

A Related Word by BDB/Strong's Number: a primitive root

Same Word by TWOT Number: 162

يكون طويلا اطاله يجعله طويلا ينمو طويلا يستمر طويلا (اي استمراريه بلا نهاية)

ومن مرجع

The complete word study dictionary : Old Testament

748. **אָרָק** *ârak*: A verb meaning to be long, prolong, draw out, or postpone. In most instances, it refers to the element of time. Most commonly, it bears the causative sense: to prolong one's days (Deut. 5:16); to show continuance (Ex. 20:12); tarry or stay long (Num. 9:19); to survive after (Josh. 24:31); to postpone or defer anger (Isa. 48:9); to draw out (1

Kgs. 8:8). Used literally, it describes the growth of branches (Ezek. 31:5); and as a command, to lengthen one's cords (Isa. 54:2).

i

فعل يعني يكون طويل ، مطولا، يستخلص، ياجل، وفي اغلب الاحوال يشير الى عنصر الوقت .

واعمه انه سب لمعنى اطالة ايام شخص واستمراريه

وايضا

Enhanced Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon

אָרָךְ S⁷⁴⁸ TWOT¹⁶² GK⁷⁹⁹, אָרָךְ S⁷⁵⁰ TWOT^{162b} GK⁸⁰⁰] **vb.** **be long**, almost
1. always of time (Assyrian *arâku* COT^{Gloss}, Aramaic אָרָךְ, אָרָקְ (’erak))—
(c. אָתַחֲרֵי = *survive*), Is 53:10
2. intrans. *grow long, continue long* (i.e. *display length or continuance*),
subj. יִמְלִיכֵםⁱⁱ

ويوضح انها تصلح بمعنى طويل او او يطول او يستمر او ينجو فيبقى

فأين ما قال المشكك انها تعني يعني حياة فانية فهذا ليس بشرط

سؤال هل مفهوم تطول هو يأخذ بالمعنى الحرفي ؟

فتعبير اكرم اباك وامك لكي تطول ايامك على الارض لا يؤخذ بالمعنى الحرفي فقط

هذا بالإضافة إلى أن الأرض بما فيها يبني فتحديد الوقت بفترة الارض هذا صحيح وبعد ذلك
تبقي الأبدية فقط بعد فناء الارض

رسالة بطرس الرسول الثانية 3: 10

وَلَكِنْ سَيَأْتِي كَلْصٌ فِي اللَّيْلِ، يَوْمُ الرَّبِّ، الَّذِي فِيهِ تَزُولُ السَّمَاوَاتُ بِضَجِيجٍ، وَتَنْهَلُ الْعَنَاصِرُ
مُحْتَرِقَةً، وَتَحْرَقُ الْأَرْضُ وَالْمَصْنُوعَاتُ الَّتِي فِيهَا.

رسالة بطرس الرسول الثانية 3: 12

مُنْتَظِرِينَ وَطَالِبِينَ سُرْعَةَ مَجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ، الَّذِي بِهِ تَنْهَلُ السَّمَاوَاتُ مُلْتَهِبَةً، وَالْعَنَاصِرُ
مُحْتَرِقَةً تَذُوبُ.

وبالفعل دور الرب كمخلص يمتد حتى نهاية الارض ووقت فناء الارض يبدا عمله كديان

وهذا ما شرحه ايضا اشعياء

سفر إشعياء 61: 2

لَا تَأْدِي بِسَنَةٍ مَقْبُولَةٍ لِلرَّبِّ، وَبِيَوْمٍ انتِقامٍ لِإِلَهِنَا. لَا عَزِيزٌ كُلُّ النَّائِحِينَ.

ونفهم الان المعنى المقصود من جملة تطول ايامه في العدد

10: اما الرب فسر بان يسحقه بالحزن ان جعل نفسه ذبيحة اثم يرى نسلا تطول ايامه و

مسرة الرب بيده تنجد

هذه نبوة عن قيامة المسيح من الاموات فهو

يسحق في الام الصلب

ويقدم نفسه ذبيحة اثم

وبعد ان يقدم نفسه ذبيحة مقبوله يقوم من الاموات ويبدأ التبني للمؤمنين به بقبولهم فداوه

وایام التي يستمر فيها قبول المؤمنين تطول

وينجح التبشير به وبقيادته وبارشاده

ومعنى ان يطول ايامه اي يستمر في جميع الاعمار الى الابد فبعد موته يقوم ويستمر حيا

ويعيش الى الابد

وقد شرح الترجمون في

سفر المزامير 89: 29

وأَجْعَلُ إِلَى الْأَبْدِ نَسْلًا، وَكُرْسِيًّا مِثْلَ أَيَّامِ السَّمَاوَاتِ

قال انه هذا على المسيح بمعنى انهم سيروا مملكة المسايا ويكثر لهم الابناء والبنات وايامهم
تطول

وقال ابن عزرا ان هذه الكلمات المقصود بها الاجيال التي ستعود الى الله والتي العقيدة الحقيقية
عند مجيء المسايا

وشرح مفسرين مسيحيين ان العدد نبوة ان المسيحية ستستمر الى نهاية الزمان مهما واجهت
من حروب

والغريبه ان المشكك هو يؤمن بالفکر الاسلامي وهو يؤمن حسب كتابه في مریم 15 ومریم 33
وآل عمران 55 ان عیسی ولد ومات وبعث حیا ورفع ولایزال حی حتى الان والتي ان یاتی
کدیان فكيف یرفض ویعترض علی هذه النبوة ؟

ام هو تشکیک للتشکیک فقط ؟

والهم ان رب المجد هو حی ویبقي الي ابد الابدين حتى یاتی کدیان ویدین الكل ومنهم هؤلاء
المشککین الناکرین للاهوته ونبواته و النبوات التي قيلت عنه

وَالْمَجْدُ لِلّٰهِ دَائِمًا

ⁱBaker, W. (2003, c2002). *The complete word study dictionary : Old Testament* (96). Chattanooga, TN: AMG Publishers.

† prefixed, or added, or both, indicates 'All passages cited.'

S *Strong's Concordance*

TWOT *Theological Wordbook of the Old Testament*.

GK Goodrick/Kohlenberger numbering system of the *NIV Exhaustive Concordance*.

vb. verb.

COT The Cuneiform Inscr. & the Old Test. (Eng. Trans. of KAT²; by O.H. Whitehouse).

^{Gloss} glossary, rarely = a gloss.

c. *circa*, about; also *cum*, with.

intrans. intransitive.

ⁱⁱBrown, F., Driver, S. R., & Briggs, C. A. (2000). *Enhanced Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon*. Strong's, TWOT, and GK references Copyright 2000 by Logos Research Systems, Inc. (electronic ed.) (73). Oak Harbor, WA: Logos Research Systems.